

ユーザー ガイド

ご注意!

- スピーカーの設置および接続は、必ず本書の説明に従ってください。怪我や事故を防ぐため、スタンドおよびブラケットは、Bang & Olufsen によって承認されたものを必ず使用してください。
- スピーカーの電源を完全に切るには、電源プラグを電源コンセントから外してください。
- スピーカーは分解しないでください。スピーカー内の点検や修理は、サービス技術者にお任せください!
- スピーカーは、必ず湿気を避けた室内環境で、室温10-40°C (50-105°F) の範囲内で使用してください。
- スピーカーの上に物を置かないでください。
- アコースティックレンズ部分を掴んで、スピーカーを持ち上げないでください。
- 大音量で長時間聴くのは避けてください。聴覚障害の原因となります!



*Acoustic Lens Technology –
manufactured under license from
Sausalito Audio Works.*

以下のページの説明に従ってスピーカーを設置してから、システムの電源プラグをコンセントに差し込みます。

スピーカーの保護

スピーカーには、過熱や焼損を防ぐ、サーマルプロテクションが備えられています。異常が発生したり、スピーカーユニットが加熱され始めると、システムによってスピーカーは自動的にスタンバイ状態に切り替えられます。

スピーカーをリセットするには:

- > スピーカーの電源プラグをコンセントから外します。
- > 加熱されたシステムの温度を下げます (3-5 分)。
- > スピーカーの電源プラグをコンセントに差し込みます。

上記の手順に従っても問題が解決しない場合は、Bang & Olufsen 販売店にご連絡ください。

スピーカーのお手入れ

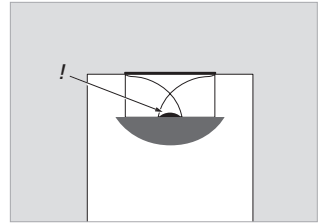
スピーカー表面の汚れは、柔らかい布で乾拭きしてください。油污れや汚れが取れない場合は、台所用の中性洗剤などを数滴入れたぬるま湯に、柔らかい布を浸して、しっかり絞ってから拭き取ってください。

アコースティックレンズのスピーカー膜露出部の清掃には、掃除機を使用しないでください。スピーカーのフロントグリルのほこりや塵の清掃には、掃除機に柔らかいブラシノズルを付けて使用しても構いません。吸引力を最低にして吸い取ってください。

スピーカーのお手入れには、アルコールやその他の溶剤は絶対に使用しないでください!

電源の入切

Bang & Olufsen システム製品の電源を入れると、スピーカーの電源が同時に入ります。システムの電源を切ると、スピーカーはスタンバイ状態に切り替わります。



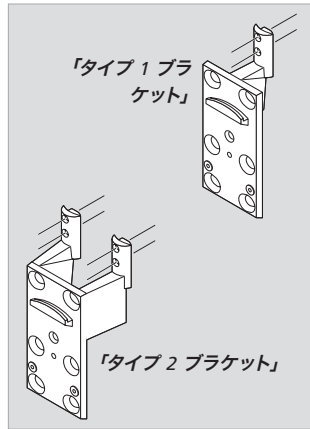
注意: アコースティックレンズのスピーカー膜露出部に触れないでください!

スピーカーのフロントグリルは、よく注意してお取り扱いください。打こんや引っかき傷は保証対象外ですので、ご了承願います。

スピーカーの設置

以下の手順に従ってください：

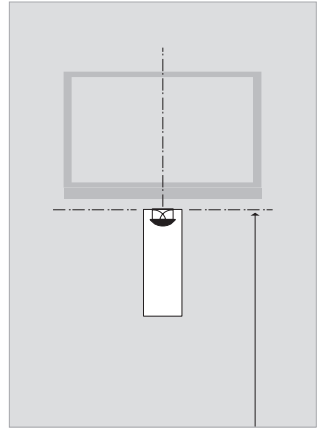
- Bang & Olufsen システム製品の電源プラグをコンセントから外します。
- 次ページの説明に従って、スピーカーを Bang & Olufsen スタンドまたは壁掛けブラケットに取り付けます。
- 「ケーブル接続」(6-7 ページ参照)の説明に従って、スピーカーを接続します。
- POSITION スイッチを正しく設定します。この設定については、「スピーカーを室内に適応させる」(8-9 ページ参照)の説明をご覧ください。
- システムの電源プラグをコンセントに差し込みます。



BeoLab 7-4 ブラケット：スピーカーの取付けには、このページに示しているブラケット以外は使用しないでください。Bang & Olufsen 製の適切なスタンドまたは壁掛けブラケットに取り付けてください。

スピーカーを Bang & Olufsen 製の「シングルコラム」スタンドまたはウォールブラケットに取り付ける際は、「タイプ1 ブラケット」を使用してください。

スピーカーを Bang & Olufsen 製の「ダブルコラム」スタンドに取り付ける際は、「タイプ2 ブラケット」を使用してください。

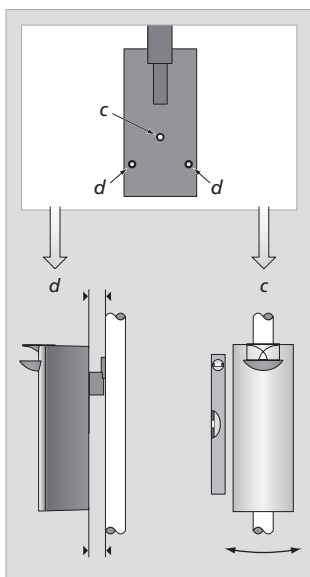
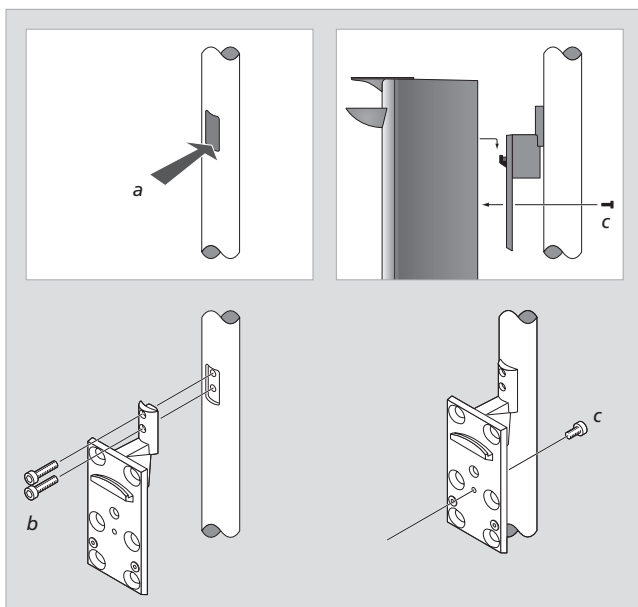


スピーカーの配置：スピーカーは、スクリーン下の真ん中の位置に取り付けます。スピーカーは、必ず垂直に配置してください。

たとえば、BeoVision 4 などとの組み合わせで、スピーカーを壁に掛ける場合、スクリーンから 5-15 cm 下に配置し、床からの高さは 98 cm 以内にしてください。

このページには、スピーカーを「タイプ1 ブラケット」を使って「シングルコラム」スタンド（または壁掛けブラケット）に取り付ける方法を示しています。スピーカーを Bang & Olufsen 製の「ダブルコラム」スタンドに取り付けるのに、「タイプ2 ブラケット」を使用する場合も同じ手順に従ってください。

- a スタンドのカバーを外します (カバーが付いている場合)。カバーは、図のように押して外します。
- b ブラケットをスタンドまたは壁掛けブラケットに取り付けます。付属の長いネジ 2 本を使用します (M5 × 25 mm)。「タイプ2 ブラケット」の場合は、4 本使用。
- c スピーカーをブラケットに取り付けます。付属の短いネジを使用します (M5 × 8 mm)。なお、右の (d) に示す調整を行うまで、ネジは完全に締め付けしないでください。

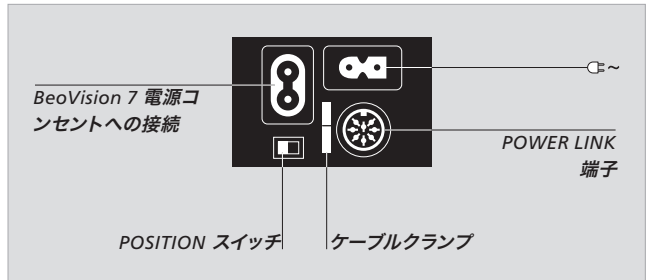


調整: ネジ 2 本 (d) を使って、スピーカーとスタンド/ウォールブラケットの位置を合わせます。スピーカーの両端が垂直になっていることを確かめてから、ネジ (c) を締め付けます。

ケーブルの接続

このスピーカーは、BeoVision 7*のサラウンドサウンド用にデザイン設計されています。その他に、Bang & Olufsen 製の別のシステム(たとえば、BeoVision 4 のサラウンドサウンドなど)にも使用できます。

BeoVision 7 以外のシステムに使用する場合は、電源コードおよび Power Link ケーブルが必要です。必要なケーブル類はオプションのアクセサリですので、Bang & Olufsen 販売店でご購入ください。



端子は、スピーカーの背面にあります。

電源コンセントへの接続

スピーカーには、電源ソケットが2個付いています。

~のマークが付いた電源ソケットは、電源接続用(コンセントと接続)です。もう片方のソケットは、BeoVision 7 への電源出力用です(米国向けのスピーカーでは、このソケットは無効となっています)。

注意: 電源コンセントに接続する電源コードは、次ページに示すように、スピーカーのケーブルクランプで固定してください。

POSITION スイッチ

このスイッチには、2種類の設定があります:F(フリースタンディング)およびW(壁掛け)。

この設定については、「スピーカーを室内に適応させる」(8-9 ページ参照)の説明をご覧ください。

POWER LINK 端子

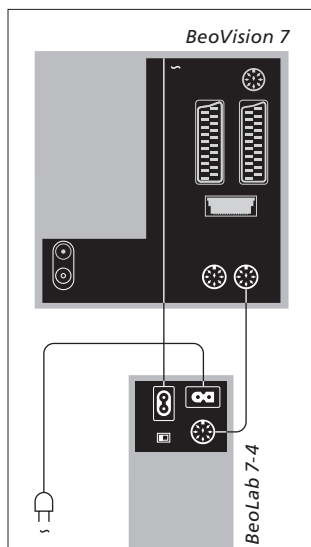
この端子は、スピーカーを Bang & Olufsen システムの Power Link 端子に接続するのに使用します。次ページを参照してください。

*ご注意! 地域によっては、BeoVision 7 および付属アクセサリをご利用いただけない場合がございますので、ご了承ください。

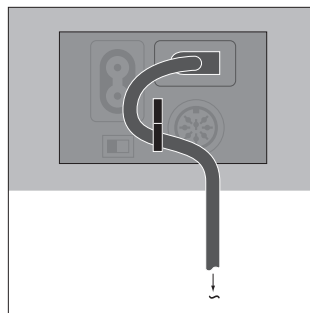
BeoVision 7 への接続 ...

スピーカーは、BeoVision 7 の背面の左側にある Power Link 端子のひとつに接続します。

BeoVision 7 の背面の端子の詳細については、製品に付属のガイドを参照してください。



BeoVision 7 には、2 本の電源コードと Power Link ケーブルが付属されています。

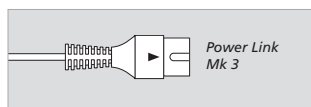


ケーブルクランプ: 安全上の理由により、コンセントに接続する電源コードは、スピーカーにしっかりと固定させてください。電源コードをケーブルクランプの裏側に引き込んで固定してください。

Bang & Olufsen 製の別システムへの接続 ...

スピーカーと Bang & Olufsen システムの接続に Power Link 端子を使用する際は、Power Link ケーブルのタイプが適切であることを確認してください。

詳細については、Bang & Olufsen システムに付属のガイドを参照してください。



Power Link ケーブル: 旧タイプのケーブルは使用しないでください。ノイズの原因となり、最適な音質を確保できません! 新タイプのケーブルの場合、プラグ部分に三角の印が付いています。

スピーカーを室内に適應させる

スピーカーを部屋の隅または壁に近づけて置くと、スタンドに取り付けたり壁に掛ける場合に比べて、低音レベルが増幅されます。

POSITION スイッチを使用すると、低音が過剰にならず、スピーカーの置き場所に適したレベルに調節されます。スイッチの設定は、スピーカーと壁の間の距離または部屋の隅までの距離によって異なります。

POSITION スイッチ

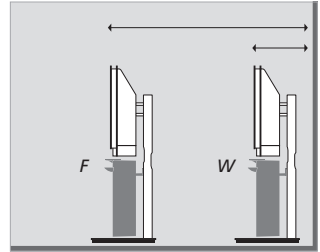
• F (フリースタンディング)

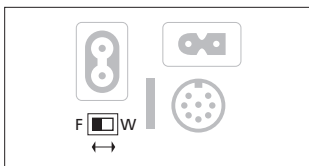
スピーカーのフロントグリルが背後の壁から 50 cm 以上離れている場合、この設定を選びます。たとえば、スピーカーをスタンドに取り付ける場合がこれに当てはまります。

• W (壁掛け)

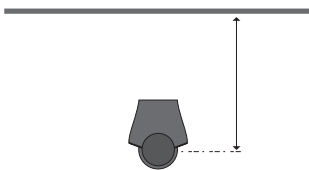
スピーカーのフロントグリルと背後の壁の距離が 50 cm 以内の場合がこれに当てはまります。

スピーカーに壁掛けブラケットを使用している場合、またスタンドに取り付けている場合でも、背後の壁に接近している場合は、この設定を選びます。





POSITION スイッチは、スピーカーの背面にあります。

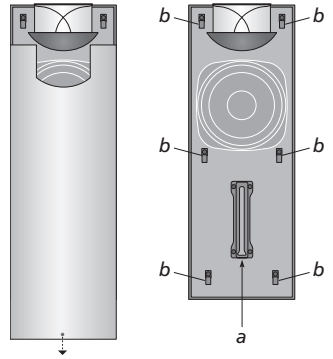



スピーカーとの距離の測り方：スピーカーと壁の距離を測る際は、この図を参考にしてください。スピーカーを上から見た図です。

承認ラベルを見るには、スピーカーのフロントグリルを外します：

フロントグリルを押し下げます (~ 10 cm)。これでフロントグリルを取り外せます。

注意：フロントグリルを取り付け直すには、まずセンターベグを溝 (a) の下端に挿入してから、フロントグリルを押し上げます。フロントグリルを取り付け直す際は、6 つの「取り付け点」をスピーカー (b) のそれぞれのブラケットにかみ合わせてください。



 本装置は、EEU 規定 89/336
および 73/23 に適合してい
ます。

技術仕様、機能、使用方法は、事前
の予告なく変更する場合がございます
ので、あらかじめご了承ください。

